



No. 60

N° 60

---

## **Votes and Proceedings**

## **Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Thursday**  
**April 13, 2006**

Morning and  
Daytime Meeting - Sessional Day 87

**Jeudi**  
**13 avril 2006**

Séance du matin et  
de l'après-midi - jour de session 87

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**38<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**38<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**10:00 A.M.**

Ms. Marsales moved,

Second Reading of Bill 80, An Act to name the first Wednesday of October Hamilton Day.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr. Hudak then moved,

Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Assessment Act with respect to homesteads.

The question having been put on the motion for Second Reading of Bill 80, An Act to name the first Wednesday of October Hamilton Day, it was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

The question having been put on the motion for Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Assessment Act with respect to homesteads, it was carried on the following division:-

**AYES / POUR - 28**

Arnott	Hudak	Levac	Parsons	Tascona
Berardinetti	Jackson	MacLeod	Prue	Van Bommel
Brownell	Klees	Marchese	Runciman	Wynne
Dunlop	Kormos	McMeekin	Scott	Yakabuski
Flynn	Lalonde	Miller	Sterling	Zimmer
Horwath	Leal	Ouellette		

**NAYS / CONTRE - 9**

Arthurs	Dhillon	Matthews	Mossop	Sandals
Delaney	Marsales	Mitchell	Qaadri	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

**PRIÈRES**  
**10 H**

M<sup>me</sup> Marsales propose,

Deuxième lecture du projet de loi 80, Loi visant à désigner le premier mercredi d'octobre comme Jour de Hamilton.

À 11 h, la suite du débat est réservée jusqu'à midi.

Ensuite, M. Hudak propose,

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière à l'égard des patrimoines familiaux.

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 80, Loi visant à désigner le premier mercredi d'octobre comme Jour de Hamilton, mise aux voix, est déclarée adoptée et le projet de loi est en conséquence lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière à l'égard des patrimoines familiaux, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

1:30 P.M.

13 H 30

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 102, An Act to amend the Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act and the Ontario Drug Benefit Act. Hon. Mr. Smitherman.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur l'interchangeabilité des médicaments et les honoraires de préparation et la Loi sur le régime de médicaments de l'Ontario. L'hon. M. Smitherman.

**PETITIONS**

Petition relating to rescinding the Joint Board's decision approving the applications of Dufferin Aggregates to expand its mining license (Sessional Paper No. P-81) Mr. Flynn.

Petitions relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mr. Chudleigh, Mr. Milloy, Ms. Mossop, and Ms. Scott.

Petition relating to supporting and funding the ongoing service delivery of the Peel Community Mediation Service through Inter-Cultural Neighbourhood Social Services (Sessional Paper No. P-137) Mr. Delaney.

Petition relating to passing Bill 67, the Organ and Tissue Donation Mandatory Declaration Act, 2006 (Sessional Paper No. P-142) Mr. Klees.

Petition relating to supporting the establishment of a bi-national group to consider alternatives to proposed border requirements (Sessional Paper No. P-150) Mr. Sergio.

Petitions relating to faith-based schools in Ontario (Sessional Paper No. P-151) Mrs. Elliott and Mr. Ouellette.

Petition relating to passing the Bill that will amend the Ontario School Boards' Cafeteria Food Guidelines (Sessional Paper No. P-154) Mr. Klees.

Petition relating to The Child and Family Services Act of 1999 (Sessional Paper No. P-155) Ms. Horwath.

Petition relating to support for the Local Health Integration Networks (LHIN) and enhancing Ontario's health care system (Sessional Paper No. P-156) Mr. Berardinetti.

**PÉTITIONS****ORDERS OF THE DAY**

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to implement 2006 Budget measures and to enact, amend or repeal various Acts.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

**ORDRE DU JOUR**

Il s'éleva un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 81, Loi mettant en oeuvre certaines mesures énoncées dans le Budget de 2006 et édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

---

le président

**MIKE BROWN**

Speaker

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DEPOSES CONFORMEMENT A L'ARTICLE  
39 a) DU REGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 102, An Act to amend the Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act and the Ontario Drug Benefit Act (No. 126).

Certificate pursuant to Standing Order 106(e)(1) re intended appointments dated April 13, 2006 (No. 127).

**QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-**

Final Answers to Question Numbers: 115 and 120.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Petitions relating to funding to community agencies to ensure quality support and services to people who have an intellectual disability (Sessional Paper No. P-15)

(Tabled December 15, 2005) Mr. Delaney, Mr. Kular, and Ms. Scott.

(Tabled February 13, 2006) Mr. Delaney, Mr. Kular, and Mrs. Sandals.

(Tabled February 14, 2006) Mr. Hampton and Mr. Oraziotti.

Petition relating to commitments to the city of Niagara Falls by the Falls Management Group (Sessional Paper No. P-18)

(Tabled February 13, 2006) Mr. Craitor.

Petition relating to keeping the Rideau Regional Centre open as a home for people with developmental disabilities (Sessional Paper No. P-90)

(Tabled December 15, 2005) Mr. Sterling.

Petitions relating to taking action on violence and young people by providing resources for police and fixing the justice system (Sessional Paper No. P-106)

(Tabled February 13 and 15, 2006) Mr. Barrett.

Petition relating to abandoning passage of Bill 206 (Sessional Paper No. P-107)

(Tabled February 13, 2006) Mr. Miller.

---